

ENJOY 52 HOURS OF CONTINUOUS PLAYBACK & LOSSLESS MUSIC

Accessories Components,
Installation CD (Manual included),
QuickStartGuide, Earphones,
USB Cable

E50 MANUAL

Sommaire...

Chapter 01 Démarrage

- 4 Composants
- 5 Emplacement des commandes
- 6 Affichage LCD
- 7 Installation des applications

Chapter 02 Fonctionnement de base

- 9 Allumer/éteindre le produit & Mode sélection
- 10 Utilisation de VERROUILLAGE et REINITIALISATION
- 11 Branchement des appareils

Chapter 03 Utilisation de l'appareil

- 15 Musique
- 17 Vidéos
- 19 Images
- 21 Radio FM
- 23 Enreg.
- 25 Navigateur de fichiers

Chapter 04 Installation du E50

- 27 Installation du E50

Chapter 05 Autres informations

- 30 Utilisation de iriver plus 3
- 33 Utilisation de Windows Media Player 11
- 36 Droits d'auteur/Certification/ Marques commerciales/ Responsabilité limitée
- 37 Consignes de sécurité
- 40 Dépannage

iriver E50

UJAGL E50

Chapter 01 Démarrage

- 4 Composants
- 5 Emplacement des commandes
- 6 Affichage LCD
- 7 Installation des applications
 - Installation de iriver plus 3
 - Installation de Windows Media Player 11

Composants

Les composants sont susceptibles d'être modifiés sans préavis et peuvent être différents des illustrations.



Guide de démarrage rapide et
carte de garantie



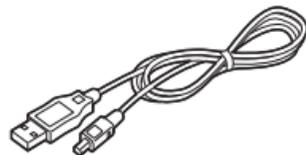
E50



CD d'installation
(avec manuel d'instructions)



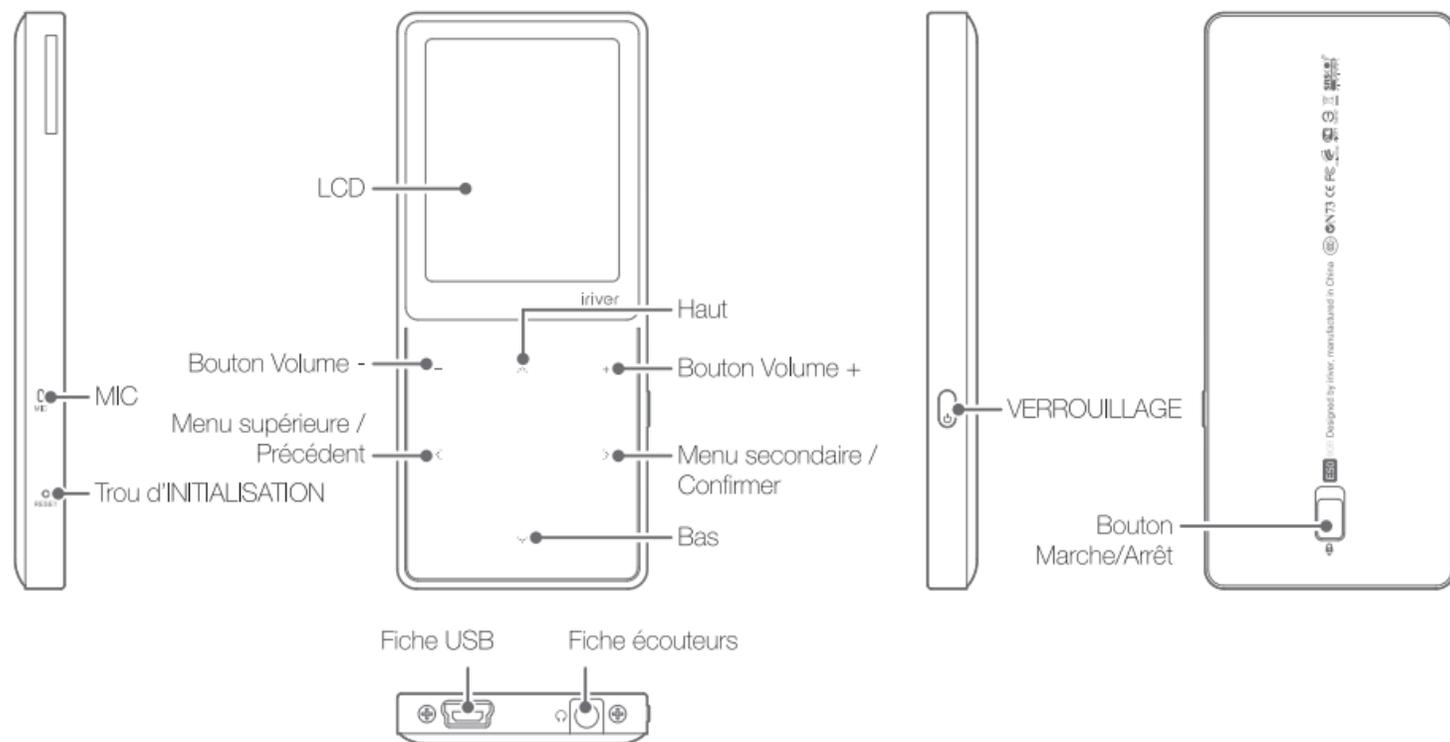
Écouteurs



Câble USB

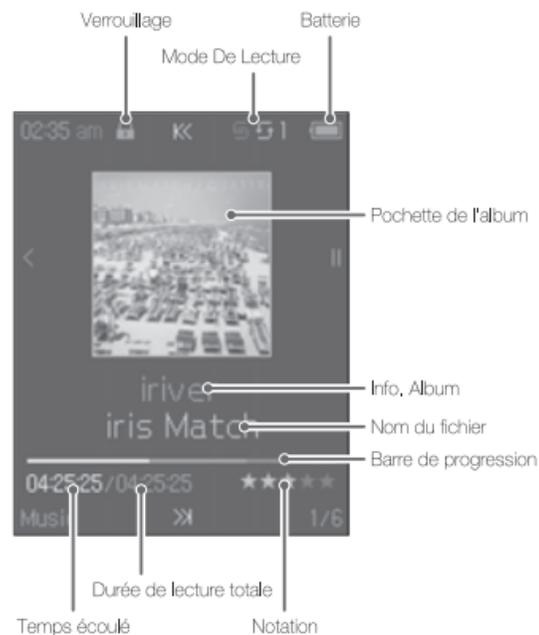
Emplacement des commandes

L'apparence, les parties imprimées ou profilées de l'appareil peuvent varier en fonction du modèle.

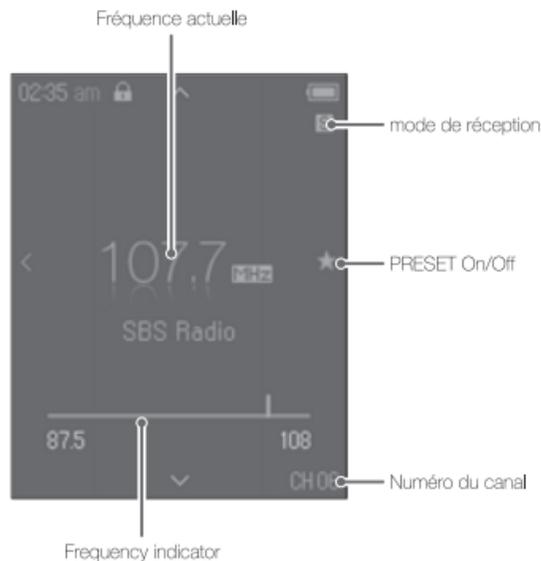


Affichage LCD

Musique Mode



Radio FM Mode



Enreg. Mode



Installation des applications

iriver plus 3 et Windows Media Player 11 sont des applications logicielles intégrées qui gèrent efficacement les divers fichiers multimédia. iriver plus 3 et Windows Media Player 11 vous permettent de transférer des fichiers musique, vidéo et image de votre PC vers l'appareil.

Installation de iriver plus 3

1. Insérez le CD d'installation dans votre PC pour afficher l'écran d'installation.
2. Cliquez sur iriver plus 3 et exécutez la procédure d'installation en suivant les instructions qui s'affichent à l'écran.

Installation de Windows Media Player 11

1. Insérez le CD d'installation dans votre PC pour afficher l'écran d'installation.
2. Cliquez sur Windows Media Player 11 et exécutez la procédure d'installation en suivant les instructions qui s'affichent à l'écran.

■ Conditions minimum pour les applications logicielles

- Windows® 2000/XP
 - Intel® Pentium® II 233 MHz ou vitesse de processeur supérieure
 - 64 Mo de mémoire ou plus
 - 30 Mo d'espace disque dur ou plus
 - Haut-parleur et carte son compatibles 16 bits
 - Microsoft Internet Explorer version 6.0 ou supérieure
 - Écran SVGA ou haute résolution (résolution 1024x768 ou supérieure)
- Windows® Vista (Windows® Vista n'est compatible qu'avec la version 32 bits et est incompatible avec la version 64 bits.)
 - Intel® Pentium® II 800MHz ou vitesse de processeur supérieure
 - 512MB de mémoire ou plus
 - 20MB d'espace de disque dur ou plus
 - Haut-parleur et carte son compatibles 16 bits
 - Microsoft Internet Explorer version 6.0 ou supérieure
 - Écran SVGA ou haute résolution (résolution 1024x768 ou supérieure)
- Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'iriver plus 3, référez-vous aux pages 30 à 32.
- Pour plus d'informations sur l'utilisation de Windows Media Player 11, référez-vous aux pages 33 à 35.
- Pour brancher l'appareil à iriver plus 3, sélectionnez SET > Avancé > Type de connexion et configurez-le sur MSC ; pour brancher l'appareil à Windows Media Player 11, sélectionnez SET > Avancé > Type de connexion et configurez-le sur MTP. (Voir page 28).

Chapter 02 **Fonctionnement de base**

- 9 Allumer/éteindre le produit & Mode sélection
 - Allumer/éteindre le produit
 - Mode de sélection
- 10 Utilisation de VERROUILLAGE et REINITIALISATION
 - Utilisation de la fonction VERROUILLAGE
 - Utilisation de la fonction REINITIALISATION
- 11 Branchement des appareils
 - Branchement des écouteurs
 - Chargement du produit
 - Branchement du E50 à votre PC
 - Débranchement du E50 de votre PC
 - Copier des fichiers/dossiers vers l'appareil
 - Supprimer des fichiers/dossiers de l'appareil

Allumer/éteindre le produit & Mode sélection

Allumer/éteindre le produit

1. Appuyez sur le bouton [⏻] de l'appareil pour l'allumer.
2. Appuyez et maintenez le bouton [⏻] enfoncé pour éteindre l'appareil.



- Cet appareil est équipé d'une fonction d'économie d'énergie automatique afin d'économiser la batterie. En fonction des réglages du mode d'économie d'énergie, le produit sera automatiquement éteint en l'absence de fonctionnement pendant la durée indiquée. Pour plus d'informations sur le réglage de ce mode, reportez-vous à Paramètres > Timer > Arrêt Programm. (Reportez-vous à la page 28).

Mode de sélection

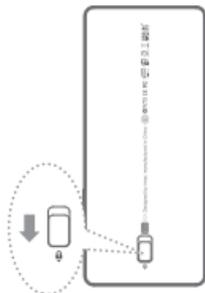
1. Allumez pour afficher l'écran du mode principal.
Dans n'importe quel mode, appuyez et maintenez le bouton [⏻] enfoncé pour afficher l'écran du mode principal.
2. Appuyez sur le bouton [↵ / ↶] pour sélectionner le mode et appuyez sur le bouton [⏻] pour accéder au mode.

- Dans le menu principal, appuyez et maintenez le bouton [⏻] pour lire la musique que vous avez récemment écoutée.
- Dans le mode principal, appuyez et maintenez le bouton [⏻] pour commencer à enregistrer.

Utilisation de VERROUILLAGE et REINITIALISATION

Utilisation de la fonction VERROUILLAGE

1. Faites glisser l'interrupteur VERROUILLAGE dans la direction de la flèche pour verrouiller l'appareil.



2. Faites glisser l'interrupteur VERROUILLAGE dans le sens opposé de la flèche pour débloquer l'appareil.

Utilisation de la fonction RESET

1. Si l'appareil s'arrête et ne répond plus à aucune commande, appuyez dans le trou RESET sur le côté gauche de l'appareil.

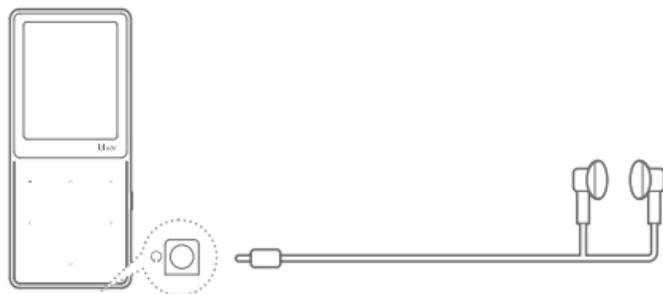


- Si vous désactivez la fonction reset, les paramètres de Date & Heure seront désactivés.
- L'appareil ne sera pas allumé après avoir procédé au reset. Appuyez sur le bouton [⏻] de l'appareil pour l'allumer.

Branchement des appareils

Branchement des écouteurs

1. Branchez les écouteurs à la fiche écouteurs.



Chargement du produit

1. Allumez votre PC et branchez-y le E50 à l'aide du câble USB fourni.
2. La batterie intégrée se chargera automatiquement.



- N'utilisez pas de câble USB autre que celui fourni avec l'appareil. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Vérifiez que le produit est relié à un port USB 2,0 forte puissance. Certains ports USB faible puissance intégrés dans certains périphériques, comme certains types de claviers et de hubs USB, sans alimentation intégrée peuvent ne pas fournir assez de puissance pour charger.
- Lorsque le PC est en veille, il se peut que l'appareil ne se charge pas.
- Chargez le produit uniquement à température ambiante. Le produit peut ne pas se charger dans des endroits très chauds ou très froids.
- La batterie sera complètement chargée en 2,5 heures. (Si complètement déchargée, arrêt)
- Le temps d'utilisation disponible d'une batterie chargée diminue progressivement avec le temps.
- La durée de charge pourra augmenter si vous utilisez l'appareil pendant sa charge.

Branchement des appareils

Branchement du E50 à votre PC

1. Appuyez sur le bouton [⏻] de l'appareil pour l'allumer.
2. Allumez votre PC et branchez-y le E50 à l'aide du câble USB fourni.



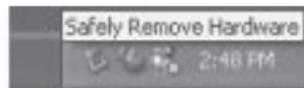
3. Le message Sélectionnez le type de connexion apparaît à l'écran.

- Alimentation & Données : Le produit est en cours de chargement et les données sont transférées.
- Alimentation & Lecture: Le produit est en cours de chargement et le fichier est en cours de lecture.
- Alimentation seulement :Le produit est en cours de chargement

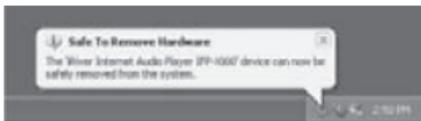
- Il est recommandé d'arrêter toutes les opérations avant de relier l'appareil à votre PC pour une performance optimale.
- Vérifiez que le produit est relié à un port USB 2.0 forte puissance. Certains ports USB faible puissance intégrés dans certains périphériques, comme certains types de claviers et de hubs USB, sans alimentation intégrée peuvent ne pas fournir assez de puissance pour charger.

Débranchement du E50 de votre PC

1. Cliquez sur l'icône de la barre des tâches afin de débrancher l'appareil en utilisant le menu Retirer le matériel en toute sécurité.



2. Cliquez sur le bouton Stop pour confirmer le débranchement.

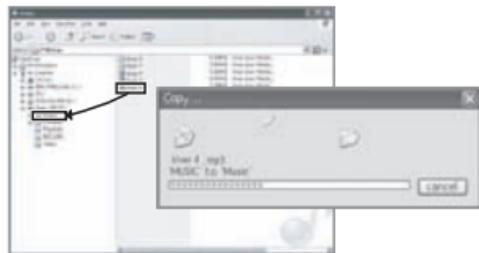


- L'icône de la barre des tâches peut être masquée sur certains systèmes d'exploitation. Cliquez sur Afficher les icônes masquées afin d'afficher l'icône masquée.
- Le menu Retirer le matériel en toute sécurité peut ne pas être disponible si vous utilisez certaines applications comme Windows Explorer ou Windows Media Player. Fermez toutes les applications avant d'utiliser le menu Retirer le matériel en toute sécurité.
- Si le menu Retirer le matériel en toute sécurité n'est pas exécuté correctement, réessayez au bout de quelques minutes. Si l'appareil est retiré sans tenir compte de la procédure susmentionnée, les données de l'appareil peuvent être endommagées.

Branchement des appareils

Copier des fichiers/dossiers vers l'appareil

1. Après avoir sélectionné les fichiers/dossiers souhaités sur votre PC, faites-les glisser sur le lecteur qui représente le produit.



Supprimer des fichiers/dossiers de l'appareil

1. Après avoir sélectionné le fichier/dossier désiré, cliquez dessus avec le bouton droit de la souris et sélectionnez Supprimer.
2. Cliquez sur Oui dans la fenêtre contextuelle Confirmer la suppression du fichier/Confirmer la suppression du dossier pour supprimer le fichier/dossier.



- Branchez toujours correctement l'appareil et le PC.
- Lorsque vous transférez des données, ne le débranchez jamais ou coupez l'alimentation pour éviter d'endommager vos données.
- La vitesse de transfert peut varier en fonction de votre ordinateur et/ou des environnements du système d'exploitation.
- Il est recommandé de sauvegarder les fichiers média en utilisant Iriver plus 3 ou Windows Media Player 11.

Chapter 03 Utilisation de l'appareil

15 Musique

- Sélection de la musique
- Lecture des fichiers musique
- Fonctions supplémentaires

17 VIDEO

- Sélection d'une vidéo
- Lecture d'une vidéo
- Fonctions supplémentaires

19 Images

- Sélection d'une image
- Visualiser une image
- Fonctions supplémentaires

21 Radio FM

- Mise en route de la radio FM
- Écouter la radio FM enregistrée
- Fonctions supplémentaires

23 Enreg.

- Enregistrement
- Fonctions supplémentaires

25 Navigateur de fichiers

- Navigateur
- Suppression de fichier

Musique

Sélection de la musique

1. Dans le mode principal, sélectionnez MUSIC pour afficher la liste des musiques.
La liste s'affiche selon En cours de lecture, Toute la musique, Albums, Artistes, Genres ou Ma note.
2. Appuyez sur le bouton [⏪ , ⏩ , ⏴ , ⏵] pour sélectionner la musique et appuyez sur le bouton [▶] pour la lire.

⏪ : Va à la liste supérieure / dossier

⏩ : Vers la liste secondaire / Lecture du fichier sélectionné

⏴ / ⏵ : Se déplace au sein de la liste

- Dans Liste des Répertoires, vous pouvez rechercher la musique par dossier.
- En mode Musique, seuls les fichiers de musique du dossier Musique seront affichés.
Pour lire d'autres fichiers de musique dans un autre dossier, utilisez le mode Navigateur de fichiers.
- Types de fichiers compatibles:
MP3(8-320Kbps), WMA(8-384Kbps), WAV, APE, FLAC
- Vous pouvez gérer votre liste de lecture à l'aide de Iriver plus 3 ou de Windows Media Player 11.

Lecture des fichiers musique

- Pendant la lecture, appuyez sur le bouton [+/−] pour régler le volume.
- Pendant la lecture, sur le bouton [⏸] pour mettre en pause/reprendre.
- Pendant que vous écoutez de la musique, appuyez et maintenez [⏴ / ⏵] pour avancer ou revenir en arrière rapidement.
- Appuyez sur le bouton [⏴ / ⏵] pour écouter la piste suivante ou précédente.

Musique

Fonctions supplémentaires

1. Pendant la lecture d'un fichier ou de l'écran de pause, appuyez et maintenez le bouton [⏏] pour afficher des options supplémentaires.
 2. Appuyez sur le bouton [⏏ / ⏏] pour sélectionner l'option supplémentaire et appuyez sur le bouton [⏏] pour afficher la fenêtre pour l'installer.
⏏ : Va à la liste supérieure
 3. Appuyez sur le bouton [⏏ / ⏏] pour régler l'option et appuyez sur le bouton [⏏] pour enregistrer / utiliser.
-
- **Répéter AB:** Lecture répétée entre les points A et B.
 - Sélectionner [Répéter AB], puis appuyez sur le bouton [⏏] pour sélectionner le point A et afficher l'écran de lecture. Appuyez à nouveau sur le bouton [⏏] pour sélectionner le point B. Désormais, le lecteur lit les pistes entre le point A et le point B, de manière répétitive. Appuyez à nouveau sur le bouton [⏏] pour désactiver la fonction Répétition A-B.
 - Sélectionnez la Durée de répétition et l'Intervalle de répétition pour personnaliser la fonction Répétition A-B.
 - **Mode De Lecture:** Règle le mode de lecture.
 - **Mode Etudier:** pendant la lecture, réglez les intervalles en appuyant sur le bouton [Haut] / [Bas].
(Le Mode Etudier est désactivé lorsqu'il est sur OFF.)
 - **Ajouter un signet:** Ajoute un point spécifique de limite du temps dans l'onglet.
 - **Sélectionner EQ:** Règle EQ.
 - **Son:** Définit le réglage du son.
 - EQ Personnel: Modifie les niveaux de la gamme de fréquences pour créer votre égalisation.
 - SRS WOW HD: Règle les niveaux d'effets sonores 3D.
 - SRS: Personnalise les effets sonore SRS 3D.
 - TruBass: Personnalise le niveau des basses.
 - Focus: Règle la netteté du son.
 - WOW: Règle le niveau de boost en fonction du modèle d'écouteurs.
 - Definition: Remet le son réduit à son niveau d'origine.
 - Fade In: Le volume augmente graduellement lorsque la lecture commence.
 - **Mon classement:** Classe votre musique préférée en attribuant des étoiles.
 - **Vitesse de balayage:** Règle la vitesse de balayage de la musique.
 - **Vitesse de lecture:** Configure la vitesse de lecture de la musique.
 - **Affichage des paroles:** Affiche / masque les paroles de la musique sélectionnée.
 - **Durée de répétition:** Régler le nombre de répétitions A-B.
 - **Intervalle de répétition:** Règle l'intervalle de la répétition A-B.
 - **Supprimer ce fichier:** Supprime le fichier sélectionné.
 - **Informations:** Affiche les informations sur le fichier sélectionné.

VIDEO

Sélection d'une vidéo

1. Dans le mode principal, sélectionnez Vidéos pour afficher la liste des vidéos.
2. Dans la liste, appuyez sur le bouton [⏪, ⏩, ⏴, ⏵] pour sélectionner une vidéo et appuyez sur le bouton [⏮] pour la lire.

⏪ : Va à la liste supérieure / dossier

⏩ : Vers la liste secondaire / Lecture du fichier sélectionné

⏴ / ⏵ : Se déplace au sein de la liste

- Pendant la lecture de la vidéo, l'orientation de l'image et les sens principaux sont inversés en fonction de l'orientation de l'écran.
- Dans Liste des Répertoires, vous pouvez rechercher une vidéo par dossier.
- In de modus Video's worden videobestanden alleen in de videomap weergegeven.
Gebruik de modus Bestandsverkenner om videobestanden in de andere mappen af te spelen.
- Formats de fichiers compatibles: SMV
- Gebruik voor het verzenden van het videobestand iriver plus 3.
Anders kunnen tijdens het afspelen onverwachte fouten optreden.
- Als er een ondertitelingsbestand is (.smi), dan kunt u dit samen met het videobestand coderen met behulp van iriver plus 3. (Controleer of de namen van de video-en ondertitelingsbestanden overeenkomen.)

Lecture d'une vidéo

- Pendant la lecture, appuyez sur le bouton [+/−] pour régler le volume.
- Pendant la lecture, sur le bouton [⏸] pour mettre en pause/reprendre.
- Pendant que vous écoutez de la musique, appuyez et maintenez [⏪ / ⏩] pour avancer ou revenir en arrière rapidement.

VIDEO

Fonctions supplémentaires

1. Pendant la lecture d'un fichier ou de l'écran de pause, appuyez et maintenez le bouton [⏏] pour afficher des options supplémentaires.
 2. Appuyez sur le bouton [⏮ / ⏭] pour sélectionner l'option supplémentaire et appuyez sur le bouton [⏏] pour afficher la fenêtre pour l'installer.
⏮ : Va à la liste supérieure
 3. Appuyez sur le bouton [⏮ / ⏭] pour régler l'option et appuyez sur le bouton [⏏] pour enregistrer / utiliser.
- Afspeelmodus: Stelt de modus Herhaald afspelen van het videobestand in.
 - Hervatten: Selecteert of het afspelen van de video moet worden hervat vanaf het laatst afgespeelde punt of het begin.
 - Lecture séq.: Réglage de la lecture séquentielle du fichier suivant.
 - Informatie: Geeft informatie weer voor het geselecteerde bestand.

■ Vous pouvez aussi vous servir de l'écran tactile pour sélectionner une fonction supplémentaire dans la liste des fonctions supplémentaires.

Images

Sélection d'une image

1. Dans le mode principal, sélectionnez IMAGE pour afficher la liste des images.
2. Dans la liste, appuyez sur le bouton [⏪ , ⏩ , ⏴ , ⏵] pour sélectionner l'image et appuyez sur le bouton [⏶] pour lire en plein écran.
 - ⏴ : Vers le dossier supérieur.
 - ⏵ : Vers le dossier secondaire. Affiche l'image en plein écran.
 - ⏪ / ⏩ : Se déplace au sein de la liste

Visualiser une image

- Pendant l'affichage de l'image, appuyez sur le bouton [⏶] pour lancer / arrêter le diaporama.
- Lors de l'affichage de l'image, appuyez sur le bouton [⏪ / ⏩] pour lire l'image précédente/suivante.

- Dans Liste des Répertoires, vous pouvez rechercher une image par dossier.
- In de modus Afbeeldingen worden alleen afbeeldingen in de map Afbeeldingen weergegeven. Als u afbeeldingsbestanden in andere mappen wilt bekijken en weergeven, moet u de modus Bestandsverkenner gebruiken.
- Ondersteunde bestandstypes: JPG, BMP
(Sommige bestandstypen kunnen een compatibiliteitsprobleem hebben.)
- Gebruik iriver plus 3 om het afbeeldingsbestand over te dragen.
Zo niet, dan kunnen onverwachte fouten optreden tijdens het afspelen.

Images

Fonctions supplémentaires

1. Pendant l'affichage de l'image, appuyez et maintenez le bouton [⏏] pour afficher des options supplémentaires.
 2. Appuyez sur le bouton [⏏ / ⏏] pour sélectionner l'option supplémentaire et appuyez sur le bouton [⏏] pour afficher la fenêtre pour l'installer.
⏏ : Va à la liste supérieure
 3. Appuyez sur le bouton [⏏ / ⏏] pour régler l'option et appuyez sur le bouton [⏏] pour enregistrer / utiliser.
- Décalage de l'image : Sélectionne la durée pendant laquelle chaque image est affichée à l'écran pendant un diaporama.
 - Faire pivoter : Règle l'orientation de l'image affichée.
 - Zoom : Réglez le ratio pour agrandir l'image.
 - Informations : Affiche les informations sur le fichier sélectionné.

■ Certains fichiers image de faible résolution pourront ne pas supporter la fonction Zoom.

Radio FM

Mise en route de la radio FM

1. Dans le mode principal, sélectionnez Radio FM pour afficher la station du canal.
2. Appuyez sur le bouton [ / ] pour sélectionner la station de radio FM

Écouter la radio FM enregistrée

- En écoutant la Radio FM, appuyez sur le bouton [ / ] pour régler le volume.
- Appuyez sur le bouton [] pour activer / désactiver les pré-réglages.
- Après avoir désactivé le pré-réglage, appuyez sur le bouton [ / ] pour aller à la fréquence précédente / suivante disponible.
- En désactivant les pré-réglages, appuyez sur le bouton [ / ] et maintenez-le enfoncé pour aller à la fréquence précédente / suivante disponible.
- Après avoir désactivé le pré-réglage, appuyez et maintenez le bouton [ / ] pour aller à la fréquence précédente / suivante disponible.

Radio FM

Fonctions supplémentaires

1. Pendant l'écoute de la Radio FM, appuyez et maintenez le bouton [⏸] pour afficher l'écran des options supplémentaires.
2. Appuyez sur le bouton [⏮ / ⏭] pour sélectionner l'option supplémentaire et appuyez sur le bouton [⏸] pour afficher la fenêtre pour l'installer.
⏮ : Va à la liste supérieure
3. Appuyez sur le bouton [⏮ / ⏭] pour régler l'option et appuyez sur le bouton [⏸] pour enregistrer / utiliser.

- **Qual. d'enreg :** Enregistre la radio FM que vous écoutez.
Sélectionnez Enregistrer pour aller à l'écran de pause d'enregistrement. Appuyez sur le bouton [⏸] pour démarrer l'enregistrement. Appuyez à nouveau pour stopper l'enregistrement et revenir en mode attente. Appuyez sur le bouton [⏮] pour revenir au mode réception radio.
- **Enregistrement avec minuterie:** Enregistrement de la radio à une heure programmée.
Vous pouvez régler plusieurs options comme Minuterie On/OFF, Présélection, Heure de début, Durée enregistrement, et Définir sur.
- **Enregistrements sauvegardés:** Affiche la liste des fichiers enregistrés.
- Appuyez sur le bouton [⏮ / ⏭] pour sélectionner le fichier et appuyez sur le bouton [⏸] pour le lire.

- **Mémoire canaux / Suppression canaux:**
Enregistre la fréquence actuelle sur la station. Si la fréquence est déjà enregistrée, la station existante sera supprimée.
- **Canaux auto:** Recherche automatiquement et enregistre les fréquences des stations.
* Un maximum de 20 stations peuvent être mémorisées.
- **Liste présélectionnée:** Affiche la liste des stations enregistrées.
- **Zone Radio:** Configure la bande de fréquences en fonction des normes locales.
 - Corée / Etats-Unis : 87,5 – 108,0 MHz
 - Japon : 76,0 – 108,0 MHz
 - Europe : 87,5 – 108,0 MHz

- Le cordon des écouteurs sert d'antenne lors de la réception radio.
(Utilisez les écouteurs fournis. Si vous utilisez d'autres écouteurs, la qualité de réception pourra être amoindrie)
- Vous ne pouvez pas régler le volume pendant l'enregistrement de la radio FM.
- Si l'espace mémoire restant ou l'alimentation est insuffisante, l'enregistrement s'arrêtera automatiquement.
- Le fichier enregistré sera sauvegardé dans les Enregistrements FM sous le format suivant :
TUNERYMMDDXXX.WMA (YY : Année, MM : Mois, DD : jours, XXX : Nombre séquentiel)

Enreg.

Enregistrement

1. Dans le mode principal, sélectionnez Enreg. pour afficher l'écran de pause d'enregistrement.
2. Appuyez sur le bouton [⏮] pour commencer à enregistrer. Appuyez à nouveau sur le bouton [⏮] pour terminer l'enregistrement et sauvegarder le fichier enregistré.

- Vous ne pouvez pas régler le volume pendant l'enregistrement.
- Si l'espace mémoire restant ou l'alimentation est insuffisante, l'enregistrement s'arrêtera automatiquement.
- Le fichier enregistré sera sauvegardé dans les Enreg. sous le format suivant : VOICEYYMMDDXXX.WMA (YY : Année, MM : Mois, DD : jours, XXX : Nombre séquentiel)
- La taille du fichier par minute varie en fonction de la qualité d'enregistrement.
Faible : Environ 480Ko / Moyen : Environ 720Ko / Élevé : Environ 960Ko
- Dans le mode principal, appuyez et maintenez le bouton [⏮] pour commencer à enregistrer.

Enreg.

Fonctions supplémentaires

1. Pendant l'écran de pause d'enregistrement, appuyez et maintenez le bouton [⏸] pour afficher des options supplémentaires.
 2. Appuyez sur le bouton [⏸ / ⏹] pour sélectionner l'option supplémentaire et appuyez sur le bouton [⏸] pour afficher la fenêtre pour l'installer.
⏸ : Va à la liste supérieure
 3. Appuyez sur le bouton [⏸ / ⏹] pour régler l'option et appuyez sur le bouton [⏸] pour enregistrer / utiliser.
- Liste des fichiers enregistrés: Affiche la liste des fichiers enregistrés.
- Appuyez sur le bouton [⏸ / ⏹] pour sélectionner le fichier et appuyez sur le bouton [⏸] pour le lire.
 - Qualité d'enregistrement vocal: Configure la qualité de la voix enregistrée.
 - Détecteur de voix: N'enregistre la voix que lorsqu'un son peut être détecté.

Navigateur de fichiers

Vous pouvez vérifier manuellement et lire les différents fichiers enregistrés dans l'appareil.

Navigateur

1. Dans le mode principal, sélectionnez Navigateur de fichiers pour afficher la liste des fichiers.
2. Dans la liste, appuyez sur le bouton [⏪ , ⏩ , ⏴ , ⏵] pour sélectionner le fichier et appuyez sur le bouton [⏴] pour le lire.
 - ⏪ : Vers le dossier supérieur.
 - ⏴ : Vers le dossier secondaire / Lecture du fichier sélectionné
 - ⏪ / ⏩ : Se déplace au sein de la liste

Suppression de fichier

1. Sur l'écran de la liste de fichiers, sélectionnez le fichier, puis appuyez sur le bouton [⏴] et maintenez-le enfoncé pour afficher le message de confirmation.
2. Appuyez sur [⏪ / ⏩] pour sélectionner [Oui], puis appuyez sur le bouton [⏴] pour effacer le fichier sélectionné.

- Pour naviguer et lire les fichiers de musique dans les dossiers autres que le dossier de musique, utilisez le mode Navigation de fichiers.
- Pour rechercher et lire des fichiers vidéo dans d'autres dossiers, utilisez le mode Navigateur de fichiers.
- Pour naviguer et lire les fichiers images dans les dossiers autres que le dossier images, utilisez le mode Navigation de fichiers.

Chapter 04 Installation du E50

27 Installation du E50

- Sélection des paramètres

- Date & heure

- Afficher

- Timer

- Avancé

- Langue

Installation du E50

Vous pouvez configurer vos propres paramètres dans le E50.

Sélection des paramètres

1. Dans le mode principal, sélectionnez Paramètres pour afficher la liste des paramètres.
2. Appuyez sur le bouton [ / ] pour sélectionner le réglage et appuyez sur le bouton [] pour afficher la fenêtre de réglage.
 : Va à la liste supérieure
3. Appuyez sur le bouton [ / ] pour sélectionner le réglage et appuyez sur le bouton [] pour afficher la fenêtre de réglage.
4. Appuyez sur le bouton [ / ] pour régler l'option et appuyez sur le bouton [] pour enregistrer / utiliser.

Date & heure

- Règle l'heure et la date actuelles.
 : Se déplace dans les champs.
 /  : Règle la valeur de chaque champs.

Afficher

- Rétroéclairage
Règle la durée du rétroéclairage.
- Affichage de la luminosité
Modifie la luminosité de l'écran.
- Thème
Sélectionne un thème d'affichage.

Installation du E50

Timer

- Arrêt Programm.
Arrêt automatique après une durée sans action indiquée.
- Minuterie de veille
Arrêt automatique après la durée indiquée.

Avancé

- Réorganiser la bibliothèque
Reproduction de la bibliothèque de données d'un fichier.
- Type de connexion
Sélectionne le type de transfert des fichiers du PC.
 - MSC (UMS): L'iriver plus 3 permet de transférer un fichier grâce à une connexion de type MSC.
 - MTP: Windows Media Player 11, transfert de fichiers par connexion MTP.

- Formater l'appareil
Supprime toutes les données du produit.
- Informations système
Affiche les informations sur le système du produit.
- Tout réinitialiser
Règle le produit sur les paramètres d'usine.

- Veillez à ne pas supprimer de données importantes car la modification de [Type de connexion] effacera toutes les données sur le produit.
- Mass Storage Class (MSC) est un type d'UMS traditionnel.

Langue

- Langue des menus
Sélectionne la langue du menu.
- Pays
Sélectionne la langue des étiquettes et du texte.

Chapter 05 **Autres informations**

- 30 Utilisation de Iriver plus 3
 - Ajout d'un média à la bibliothèque
 - Extraction de chansons d'un CD
 - Transfert de fichiers multimédia sur l'appareil
 - Utilisation de Iriver plus 3
 - Utilisation de Windows Explorer
 - Initialisation du disque
 - Mise à jour du firmware

- 33 Utilisation de Windows Media Player 11
 - Ajout d'un média à la bibliothèque
 - Extraction de chansons d'un CD
 - Transfert de fichiers multimédia sur l'appareil
 - Initialisation du disque
 - Mise à jour du firmware

- 36 Droits d'auteur/Certification/
Marques commerciales/Responsabilité limitée

- 37 Consignes de sécurité
 - Sécurité du produit
 - Autres

- 40 Dépannage
 - Veillez vérifier !

Utilisation de iriver plus 3

Pour brancher l'appareil à iriver plus 3, sélectionnez Paramètres > Avancé > Type de connexion et configurez-le sur MSC.

Ajout d'un média à la bibliothèque

1. Lorsque vous utilisez iriver plus 3 pour la première fois, l'assistant Ajouter des médias démarrera.
2. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran du PC pour ajouter des fichiers multimédia, tels que des fichiers musique, image et vidéo, à la bibliothèque.

Extraction de chansons d'un CD

1. Insérez un CD audio dans le lecteur CD et exécutez iriver plus 3.
2. Dans iriver plus 3, sélectionnez la case à cocher dans MUSIC > Lecteur CD et cliquez sur Extraction de CD, en bas à gauche.
3. Après avoir extrait une chanson, sélectionnez l'option Toute la musique pour vérifier que la chanson extraite a été ajoutée à la bibliothèque.

Utilisation de iriver plus 3

Transfert de fichiers multimédia sur l'appareil

- Utilisation de iriver plus 3

1. Branchez l'appareil à la fiche USB de votre PC et exécutez iriver plus 3.
2. Sélectionner la case à côté du fichier à transférer et cliquez sur [].
3. Le fichier sélectionné commence à être transféré et l'état d'avancement s'affiche dans la fenêtre d'état en bas à gauche.
4. Désormais, vous pourrez trouver la musique sélectionnée dans votre bibliothèque.

- Utilisation de Windows Explorer

1. Branchez l'appareil à la fiche USB de votre PC.
2. Copiez le contenu dans les bons dossiers comme ci-dessous.
Image: iriver E50/Pictures
Vidéo: iriver E50/Video
Musique: iriver E50/Music

Utilisation de iriver plus 3

Initialisation du disque

1. Branchez l'appareil à la fiche USB de votre PC et exécutez iriver plus 3.
2. Sélectionnez Outils > Dispositif portable > Initialiser le disque et cliquez sur Démarrer lorsque le message de confirmation de l'initialisation apparaît.
3. Le processus d'initialisation est terminé et l'appareil est débranché de votre PC.

- Vous devez sauvegarder les fichiers nécessaires avant l'initialisation, car les fichiers formatés ne pourront pas être récupérés.
- Il est recommandé d'utiliser la fonction Format intégrée dans le E50.

Mise à jour du firmware

1. Branchez l'appareil à la fiche USB du PC connecté à Internet et exécutez iriver plus 3.
2. Sélectionnez Outils > Dispositif portable > Mise à niveau du firmware et terminez le processus de mise à niveau en suivant les instructions à l'écran.

- Ne débranchez pas l'appareil du PC pendant le téléchargement du fichier de mise à niveau du firmware.
- Une fois le téléchargement terminé, débranchez l'appareil pour activer la mise à niveau du firmware.
- Si le firmware déjà installé est la dernière version, le message de confirmation de la dernière version s'affiche. Si vous branchez l'appareil à votre PC et que ce dernier est équipé de la dernière version du firmware, le message d'instructions apparaît automatiquement.

Utilisation de Windows Media Player 11

Pour connecter l'appareil à Windows Media Player 11, sélectionnez Paramètres > Avancé > Type de connexion et configurez-le sur MTP.

Ajout d'un média à la bibliothèque

1. Lorsque vous exécutez Windows Media Player 11, l'assistant Ajouter des médias démarrera.
2. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran du PC pour ajouter des fichiers multimédia, comme de la musique et des images, à la bibliothèque.

Extraction de chansons d'un CD

1. Insérez un CD audio dans le lecteur CD et exécutez Windows Media Player 11.
2. Sélectionnez l'onglet Extraction dans Windows Media Player 11. Sélectionnez la case à cocher "de" et cliquez sur Démarrer l'extraction, en bas à gauche.
3. La musique extraite sera enregistrée dans Mes Documents > Ma Musique et sera automatiquement ajoutée à la bibliothèque.

Utilisation de Windows Media Player 11

Transfert de fichiers multimédia sur l'appareil

1. Branchez l'appareil à la fiche USB de votre PC et exécutez Windows Media Player 11.
2. Après avoir sélectionné le fichier sur votre PC, faites-le glisser dans le bon panneau.
3. Cliquez sur Démarrer Sync en bas à gauche pour démarrer le transfert.
4. Désormais, vous pourrez trouver la musique sélectionnée dans votre bibliothèque.

Utilisation de Windows Media Player 11

Initialisation du disque

1. Branchez l'appareil à la fiche USB de votre PC et exécutez Windows Media Player 11.
2. Après avoir sélectionné iriver E50, cliquez sur le bouton droit de la souris et sélectionnez Format. Cliquez sur OK lorsque le message de confirmation de l'initialisation apparaît.
3. Le processus d'initialisation est terminé et l'appareil est débranché de votre PC.

- Vous devez sauvegarder les fichiers nécessaires avant l'initialisation, car les fichiers formatés ne pourront pas être récupérés.
- Il est recommandé d'utiliser la fonction Format intégrée dans le E50.

Mise à niveau du firmware dans Windows Media Player 11

1. Branchez l'appareil à la fiche USB de votre PC.
2. Exécutez l'application iriver Firmware Updater du CD d'installation et exécutez le processus de mise à niveau en suivant les instructions à l'écran.

- Ne débranchez pas l'appareil de votre PC pendant la mise à niveau du firmware.

Droits d'auteur/Certification/Marques commerciales/Responsabilité limitée

Droits d'auteur

Reigncom Limited détient tous les droits de brevet, de la marque de commerce, de la propriété littéraire et de la propriété intellectuelle liés à ce manuel. Vous ne pouvez copier ou reproduire aucune partie de ce manuel à moins que vous n'ayez obtenu la permission d'Reigncom Limited. Vous pouvez être puni si vous utilisez quelque partie de ce manuel que ce soit de façon illégale. Le logiciel, les parties audio et vidéo qui ont une propriété intellectuelle sont protégés par la loi sur le droit d'auteur et les lois internationales. C'est la responsabilité de l'utilisateur quand il reproduit ou distribue le contenu créé par ce produit. Les sociétés, les institutions, les produits, les personnes et les événements employés dans les exemples ne sont pas des données réelles. Leur présence dans ce manuel n'implique aucune affiliation entre Reigncom, ni autre partie. Les utilisateurs ont la responsabilité de se conformer aux droits d'auteur et aux droits de propriété intellectuelle.

© 1999-2008 Reigncom Limited. Tous droits réservés.

Certifications

KCC / FCC / CE

Appareil numérique de catégorie B (appareil de communication résidentielle). Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences concernant les appareils numériques de catégorie B conçus pour fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans une installation résidentielle.

Marques de commerce

Windows 2000, Windows XP, Windows Vista et Windows Media Player sont des marques déposées de Microsoft Corp.



est une marque déposée de SRS Labs, Inc.

La technologie WOW HD est incorporée sous licence de SRS Labs, Inc.

Responsabilité limitée

Ni le fabricant, ni les importateurs ou les négociants ne sont responsables d'aucun dommage accidentel y compris des dommages corporels ou tout autre dommage qui résulte du mauvais usage ou de l'utilisation impropre par vous.

Les informations de ce manuel sont préparées avec les spécifications actuelles du lecteur.

Le fabricant, Reigncom Limited, ajoute de nouvelles fonctions au produit et peut y adjoindre continuellement de nouvelles technologies par la suite.

Toutes les normes peuvent être modifiées à tout moment sans avis préalable.

Reigncom n'est pas responsable des endommagements ou pertes de données suite à l'utilisation de cet appareil.

Consignes de sécurité

Sécurité du produit

- N'affichez pas la même image à l'écran pendant une longue période, ceci pouvant provoquer un effet fantôme.
- Do not place objects inside the product such as coin or hair pin.
Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Ne pas placer d'objets lourds sur le produit.
Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Ne mouillez pas votre lecteur avec de la pluie (eau), des boissons, des produits chimiques, des cosmétiques etc. (Tout dommage causé suite à une submersion peut ne pas être couvert par la garantie, quelle que soit la durée de celle-ci.)
Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Tenir à distance d'environnement agressifs comme des zones humides, poussiéreuse et enfumées.
Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Ne démontez pas, ne réparez ni ne remontez pas votre lecteur sans autorisation.
Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Tenir hors de portée de la lumière du soleil et du froid ou de la chaleur extrême (-5° - 40°).
Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- N'approchez pas le produit d'une substance magnétique comme un aimant, une TV, un écran ou un haut parleur.
Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Ne pas laisser tomber et ne pas cogner l'appareil.
Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.

Consignes de sécurité

Sécurité du produit

- Ne pas laisser tomber et ne pas cogner l'appareil.
Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Ne déconnectez pas le produit de votre PC lors d'un transfert de données.
Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Essayez de raccorder le produit au port USB à l'arrière de votre PC.
Sur certains PC assemblés de façon personnelle, un mauvais port USB peut provoquer un dysfonctionnement.
- Cela peut créer un effet parasite. Ne pas brancher autre chose que des écouteurs sur la prise Ecouteurs.
Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.

Consignes de sécurité

Autres informations

- N'utilisez pas de casque/ écouteurs lorsque vous faites du vélo, conduisez ou faite fonctionner un véhicule à moteur. Cela peut être dangereux et illégal dans certains endroits.
- Ne pas utiliser l'appareil en se déplaçant - y compris en conduisant, en marchant ou en pratiquant l'alpinisme. Cela pourrait vous blesser.
- Se servir de l'appareil dans un lieu sûr, pour éviter tout accident. Cela pourrait vous blesser.
- Faites toujours très attention à ne pas trébucher sur des objets alentour si vous vous servez de l'appareil en vous déplaçant. Cela pourrait vous blesser.
- Il est déconseillé d'utiliser l'appareil pendant l'orage. Cela pourrait vous blesser.
- Baissez le volume ou éteignez le lecteur si vous entendez un sifflement dans vos oreilles. Cela pourrait vous blesser.
- N'écoutez pas de musique à l'aide d'un casque/ d'écouteurs à fort volume pendant longtemps. Cela pourrait vous blesser.
- N'utilisez pas de casque/d'écouteurs à fort volume. Cela pourrait vous blesser.
- Surveillez le cordon du casque/des écouteurs afin d'éviter qu'il ne se coince dans des objets proches. Cela pourrait vous blesser.
- Ne dormez pas avec le casque/les écouteurs dans les oreilles. N'utilisez pas le casque/les écouteurs pendant une durée excessive. Cela pourrait vous blesser.

Dépannage

Veillez vérifier !

- Le lecteur ne s'allume pas!
 - Vérifiez si la pile n'est pas déchargée. Chargez l'appareil et rallumez-le.
 - Insérer un objet fin et pointu dans le trou d'épingle d'initialisation pour réinitialiser l'appareil.
- Le produit ne peut être chargé après avoir raccorder l'alimentation.
 - Vérifiez que le produit et votre PC sont bien connectés.
- Le produit ne peut être raccorder correctement à l'aide du câble USB.
 - Vérifiez que le produit et votre PC sont bien connectés.
- L'espace de mémoire est modifié après le formatage.
 - L'espace de mémoire peut être différent en fonction du système d'exploitation.
- Mauvaise réception radio et bruit fort!
 - Vérifiez la propreté de la prise Ecouteurs.
 - Vérifiez que les écouteurs sont connectés.
 - Ajustez la position du lecteur et des écouteurs.
 - Éteignez les appareils électroniques proches afin d'éviter les éventuelles interférences.
- L'écran s'éteint régulièrement.
 - Pour économiser la consommation d'énergie, l'écran est conçu pour s'éteindre au bout d'une période définie. Règle la durée dans [SETTINGS > Afficher > Rétroéclairage].
- L'écran n'est pas net.
 - Vérifiez que l'écran n'est pas sale.
- Aucun son pendant la lecture!
 - Vérifiez que le volume est sur « 0 ».
 - Vérifiez que le raccord ou le jack des écouteurs n'est pas sale.
 - Vérifiez que le fichier musical n'est pas corrompu.
- Windows Media Player 11 ne peut être installé.
 - Vérifiez que vous utilisez bien Windows® XP ou Windows® Vista. Windows Media Player 11 n'est compatible qu'avec Windows® XP ou Windows® Vista. Il est recommandé d'utiliser iriver plus 3 ou un disque amovible sur les systèmes d'exploitation autres que Windows® XP ou Windows® Vista.

Federal Communications Commission

FCC RF

● ATTENTION :

Tout changement ou toute modification apportée à la fabrication de cet appareil, si elle n'est pas expressément approuvée par l'organisme responsable d'en assurer la conformité, peut rendre caduque l'autorisation accordée à l'utilisateur d'employer cet appareil.

● ATTENTION : Exposition aux radiations des fréquences radio. L'antenne devra être installée de telle sorte à réduire au minimum la possibilité de contact humain pendant le fonctionnement normal. L'antenne ne devra pas être touchée dans la limite d'exposition aux fréquences radio de la FCC.

● Cet appareil est conforme au paragraphe 15 de la réglementation FCC.

● Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne peut pas provoquer de brouillage préjudiciable et
- (2) Cet appareil doit absorber toute interférence reçue, même si elle risque de provoquer des effets indésirables sur son fonctionnement. Un manque de conformité pourrait révoquer le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

SECURITE

● ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MAUVAIS MODÈLE. JETEZ LES BATTERIES USAGÉES CONFORMEMENT AUX INSTRUCTIONS.

- Cet appareil a été testé et est déclaré conforme aux exigences en matière de limitations qui s'appliquent aux appareils numériques de classe B, aux termes du paragraphe 15 de la réglementation FCC. Ces limitations sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les environnements habités. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions de ce manuel, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'aucune interférence ne se produira dans un environnement particulier. S'il s'avère que cet appareil entraîne des interférences nuisibles à la réception des émissions radiophoniques ou télévisées, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, nous vous recommandons d'essayer de supprimer les interférences à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes:
 - Réorientez l'antenne de réception ou changez-la d'emplacement.
 - Augmentez la distance entre l'appareil et l'équipement de réception.
 - Branchez l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel l'équipement de réception est relié.
 - Demandez conseil au revendeur ou à un technicien radio/TV qualifié.